

18-2061/36-1734

# Baby Monitor

Babymonitor

Babymonitor

Vauvamonitori



Model/Modell/Malli: GA4662

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

Ver. 200803

**CLAS OHLSON**

[www.clasohlson.com](http://www.clasohlson.com)



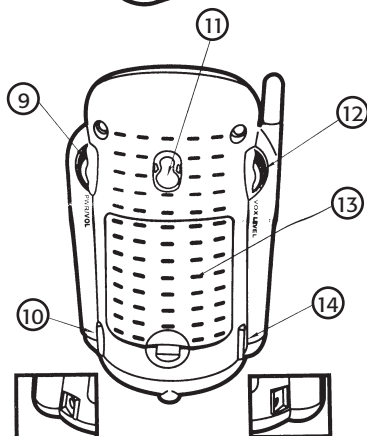
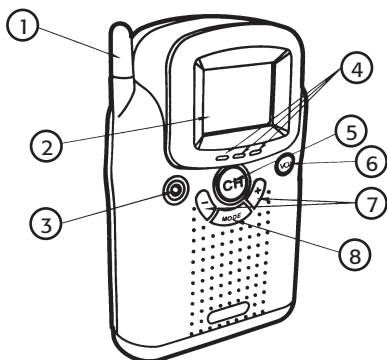
# Baby Monitor

Art. No. 18-2061/36-1734 • Model GA4662

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We apologise for any text or photographic errors and any changes in technical data.

## This package contains

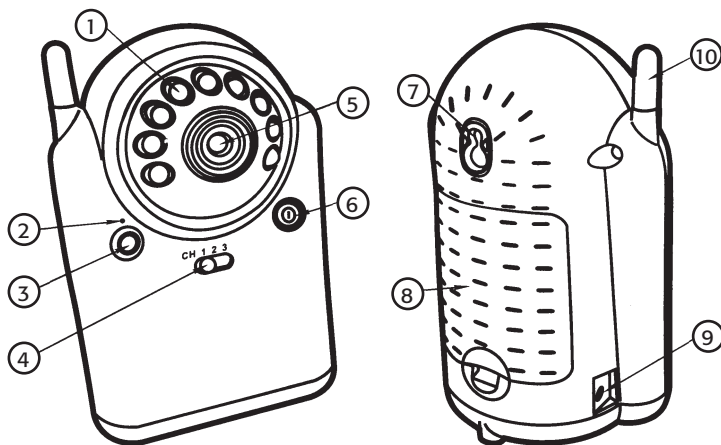
- Camera
- Monitor
- Cable with SCART and 3.5 mm plug
- Two AC/DC adaptors (9V DC, 400mA for the camera and 9V DC, 1000mA for the monitor)
- Belt clip/mounting plate with screws and plugs
- Table stand (fits both the camera and the monitor)
- Instruction Manual



## Description

### Monitor

1. Antenna
  2. LCD screen
  3. Indicator for low batteries
  4. Channel indicators
  5. Channel selector
- NOTE:** The camera and the monitor must be set on the same channel
6. VOX button (sound activated auto mode)
  7. Settings buttons (+ and -)
  8. MODE-button
  9. ON/OFF switch/Volume control
  10. Connector for AC/DC adaptor  
6V DC 1000mA
  11. Hole for hanging
  12. Adjustor for setting of sound sensitivity in the VOX mode.
  13. Battery cover
  14. AV connector



## Camera

1. IR diodes
2. Microphone
3. Photo sensor
4. Channel selector

**NOTE:** The camera and the monitor must be set on the same channel

5. Lens
6. ON/OFF switch/Indicator lamp for on and off
7. Hole for hanging
8. Battery cover
9. Connector for AC/DC adaptor 6V DC 400mA
10. Antenna

## Safety

- Do not place the product where it could fall into water or other liquid.
- Keep the device and all of its parts out of the reach of children.
- Do not open the casing. Repairs should only be carried out by a qualified tradesman.
- Do not overload wall sockets or extension cables since it may cause fire or electric shocks.
- Only use the product with suitable batteries or with recommended AC/DC adaptor.
- Store and use the camera in spaces free of dust and moisture.
- Do not store the device in cold places. When it returns to normal temperature moisture can build up within the casing which can damage the circuit boards.
- Do not store the device in hot places. High temperatures may shorten the longevity of electronic products and melt or damage some plastics.
- Do not expose the device for knocks and blows.
- Remember that you are using common radio waves and that sound and picture can be transmitted to other 2.4 GHz receivers. Signals from nearby rooms can also be transmitted. To protect your personal integrity you should always shut off the camera when it is not being used.

# Getting Started

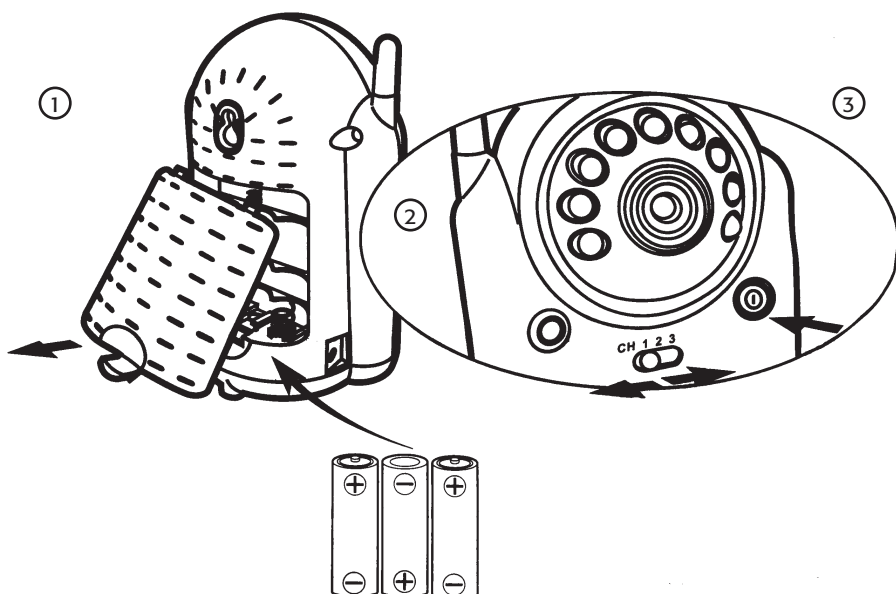
## 1. The camera

### 1.1 Power Supply

The camera operates on either 3x LR6 batteries (rechargeable NiMH batteries or alkaline batteries) or an AC/DC adaptor connected to the power supply.

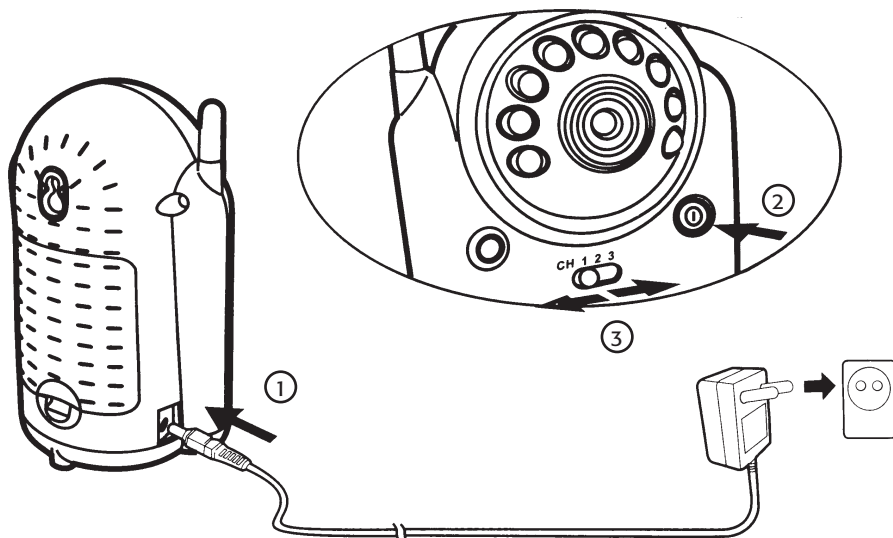
#### Inserting the batteries

1. Open the battery cover on the back of the camera. (1)
2. Insert 3x LR6 batteries. Follow the markings for plus (+) and minus (-) in the battery compartment. (2)
3. Shut the battery compartment and make sure it locks properly.  
**NOTE:** Never mix old and new batteries. Change all batteries at the same time. Take the batteries out if the alarm clock is not to be used for a long time.
4. Press the ON/OFF switch so it comes to position ON. The green indicator lamp lights up. (3)



## Using the AC/DC adaptor

1. Connect the adaptor to the switch and then to the wall socket. Choose the correct AC/DC adaptor – it should be marked DC 6V 400mA. (1)
2. Set the on/off switch to position ON. The indicator lamp will come on. (2)



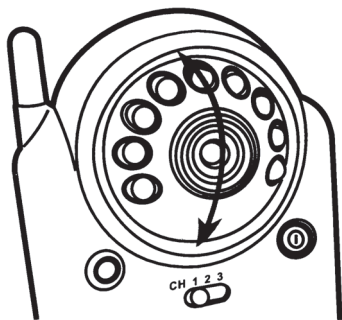
### 1.2 Channel setting

Set the desired channel by setting the channel selector in position 1, 2, or 3. (3 above)

**NOTE:** The camera and the monitor must be set on the same channel

### 1.3 Camera setting

Place the camera in a suitable spot; turn it towards the spot you want to supervise and adjust the angle by turning the lens head up or down.

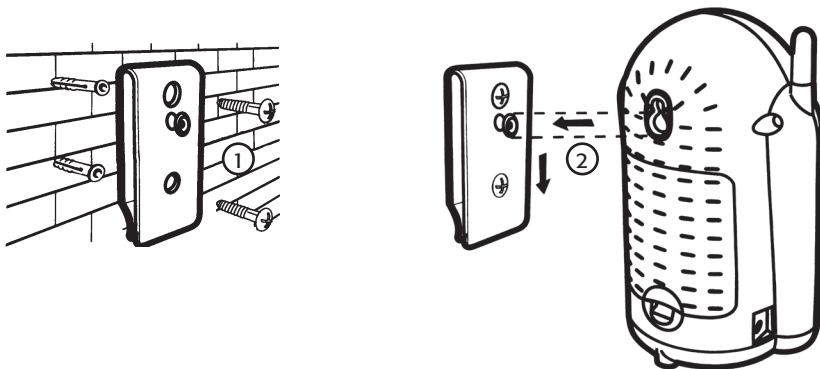


## 1.4 Mount the camera on a wall

The included attachment can be used as belt clip or wall bracket for one of the devices.

**NOTE:** The reception on the monitor should be tested before you place the camera. Ask somebody to hold the camera for the spot you have chosen while you check the monitor's reception. If you have interferences and other problems, look in the chapter troubleshooting. You may have to choose a different spot in the room to mount the camera on.

1. Drill two holes with a 33 mm gap where you want to mount the camera.
2. Attach the mounting plate on the wall with the included screws and plugs. (1)
3. Place the camera so that the pin on the mounting plate fits in the hole on the back of the camera. Push it in lightly and then angle the camera down to lock it in place. (2)



## 1.5 Night vision

The camera is equipped with 6 high intensity LEDs to take sharp pictures in dark spaces. When the built-in photo sensor sensors that the light is not sufficient the LEDs are automatically activated.

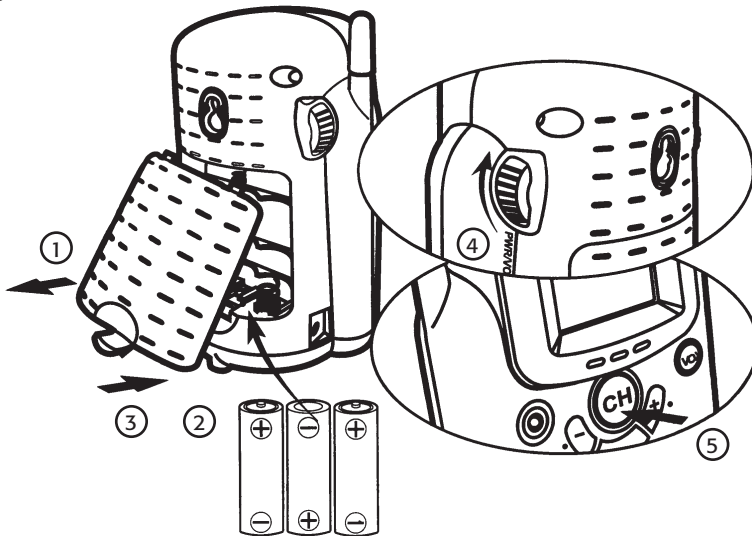
## 2. The monitor

### 2.1 Power Supply

The camera operates on either 3x LR6 batteries (rechargeable NiMH batteries or alkaline batteries) or an AC/DC adaptor connected to the power supply.

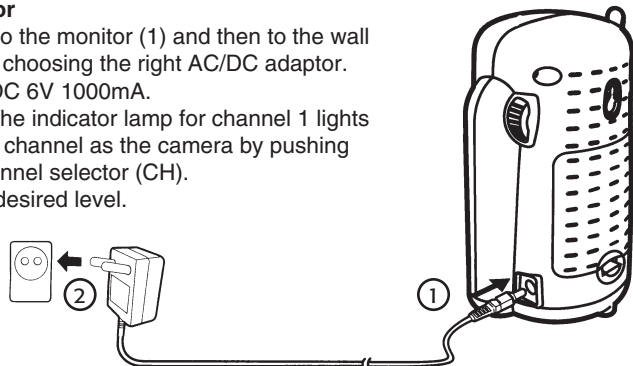
#### Inserting the batteries

1. Open the battery cover on the back of the monitor. (1)
2. Insert 3x LR6 batteries. Follow the markings for plus (+) and minus (-) in the battery compartment. (2)
3. Shut the battery compartment and make sure it locks properly. (3)  
**NOTE:** Never mix old and new batteries. Change all batteries at the same time. Take the batteries out if the alarm clock is not to be used for a long time.
4. Turn on the monitor by turning the control. (4)  
The indicator lamp for channel 1 lights up. Choose the same channel as the camera by pushing repeatedly on the channel selector (CH). (5)
5. Adjust the volume to desired level.



#### Using the AC/DC adaptor

1. Connect the adaptor to the monitor (1) and then to the wall socket (2). Be careful choosing the right AC/DC adaptor. It should be marked DC 6V 1000mA.
2. Turn on the monitor The indicator lamp for channel 1 lights up. Choose the same channel as the camera by pushing repeatedly on the channel selector (CH).
3. Adjust the volume to desired level.





## Charging the batteries

The monitor's battery compartment can be used as battery charger.

**NOTE:** Only rechargeable NiMH batteries.

1. Open the battery cover on the back of the monitor.
2. Insert 3x rechargeable LR6 batteries. Follow the markings for plus (+) and minus (-) in the battery compartment.
3. Shut the battery compartment and make sure it locks properly.
4. Connect the AC/DC adaptor marked DC 6V 1000mA to the monitor first (DC IN), and then to the wall socket.
5. The red LED lights up when the charging begins.
6. When the batteries are charged the red indicator lamp shuts off.

### NOTE:

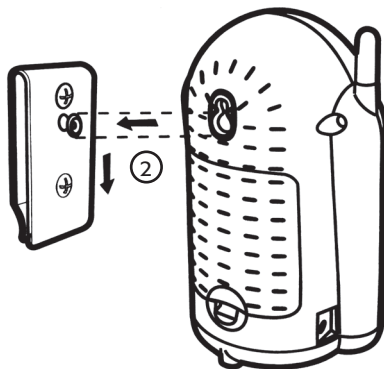
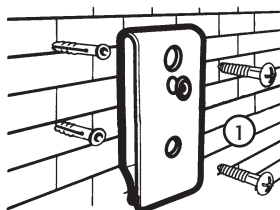
- Only use rechargeable NiMH batteries! If you are using a non suitable battery it may explode.
- When the indicator lamp on the monitor blinks green it is time to change batteries.
- When the indicator lamp on the monitor blinks red the wrong type of batteries are being used.

## 2.2 Placement of the monitor

The included attachment can be used as belt clip or wall bracket for one of the devices.

### 2.3 To mount the monitor on a wall

1. Drill two holes with a 33 mm gap where you want to mount the monitor.
2. Attach the mounting plate on the wall with the included screws and plugs. (1)
3. Place the camera so that the pin on the mounting plate fits in the hole on the back of the camera. Push it in lightly and then angle the camera down to lock it in place. (2)



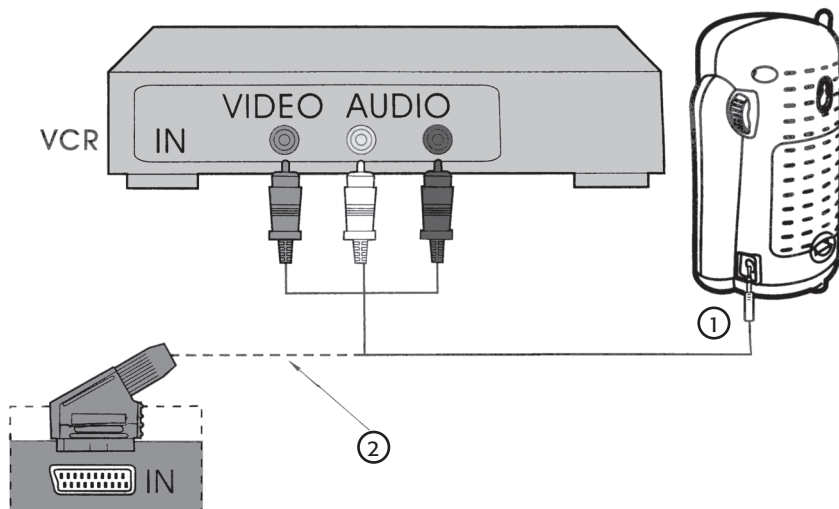
### 2.4 Table stand

Place the monitor on the table stand to get a different angle.

## Other functions

### To record on a VCR

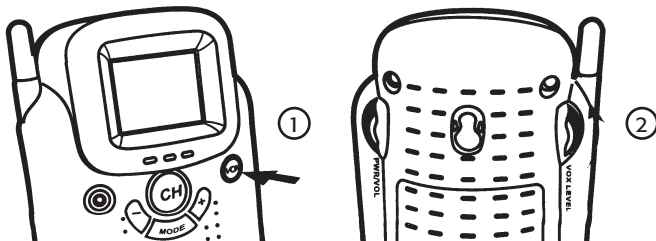
1. With the monitor a SCART cable with a 3.5 mm connector is included. It can also be used for a VCR when recording.
2. Connect the 3.5 mm connector to the outlet marked A/V out on the monitor (1). Then connect the other end of the cable (SCART) to the VCR. (2)



### Mode for sound activation (auto – mode)

In the mode for sound activation you can set the sensitivity for how high the sound level should be for the monitor to be activated. Follow these steps to use the sound activation function:

1. Press the VOX button on the front of the monitor. This shuts off the monitor but the indicator for ON is lit. (1)
2. Set the sensitivity on a suitable level between 0 and 9. 0 for the lowest sensitivity and 9 for highest sensitivity. (2)
3. When a sound in the same room as the camera reaches the pre-set level the screen on the monitor will be activated automatically. It shuts off again after approx. 30 seconds. **NOTE:** In the mode for sound activation the monitor can only recognize signals from one camera at a time.



## Clock

1. Press the plus(+) button to see the clock.
2. Press the minus (-) button to hide the clock.
3. To set the clock:
  - Hours  
Press MODE repeatedly until the digits for hours blink. Then use the plus (+) and minus (-) buttons to set the right time.
  - Minutes  
Press MODE repeatedly until the digits for minutes blink. Then use the plus (+) and minus (-) buttons to set the right time.

## To adjust the strength of the light on the display

1. Press MODE repeatedly until the symbol for strength of light blinks.
2. Then use the plus (+) and minus (-) buttons to set the right strength of light.

## To adjust the contrast on the display

1. Press MODE repeatedly until the symbol for strength of contrast blinks.
2. Then use the plus (+) and minus (-) buttons to set the right contrast.

## Time-keeping

1. Press the MODE button repeatedly until the time-keeping appears on the display.
2. Press the plus (+) button to start and stop the timekeeping.
3. Press the minus (-) button to reset the time – keeping.

## Care

- Finger prints and dirt on the camera lens can decrease the camera's performance drastically. Do not touch the camera lens with your fingers.
- Would the lens get dirty, use a soft cloth to clean it.

## Errors and corrections

### If you get no signal at all

- Check that both camera and monitor are turned on.
- Make sure that all connections are secure.
- Check that the camera and the monitor are set on the same channel.
- If the camera and the monitor operate on batteries, replace all the batteries.

### If the signal is poor or if interferences appear

- Check that the camera and the monitor are set on the same channel.
- If there is a microwave oven between the camera and the monitor, shut it off or move it.
- Check that the devices are within each others range (approx. 100 m if the space is open).
- If the indicator for ON is lit but only sound and no picture reaches the monitor it could be in the sound activation mode. Press the VOX button to turn on the screen.

## Recycling

Follow local ordinances when disposing this product. If you are unsure about the disposal of this product contact your municipality.

## Technical Data

### Camera

Frequency	2.4 GHz
Channels	3 channels
Modulation method	FM
Antenna	Built-in, omni-directional
Picture sensor	1/3" CMOS sensor
Lens	f 6.0 mm, F 1.8
External measurements	8.6 x 13.5 x 5.8 cm.
Weight	185 g (excluding batteries):
Power Supply	DC 6V, 400 mA or 3 x LR6-batterier
Operating temperature	0°C - 40°C

### Monitor

Frequency	2.4 GHz
Channels	3 channels
Modulation method	FM
Antenna	Built-in, omni-directional
Screen	1.5" LTPS-TFT LCD
Colours	Full colour screen
External measurements	8.6 x 13.5 x 6.7 cm.
Weight	155 g
Power Supply	DC 6V, 1,000 mA or 3 x rechargeable NiMH LR6-batterier
Operating temperature	0°C - 40°C

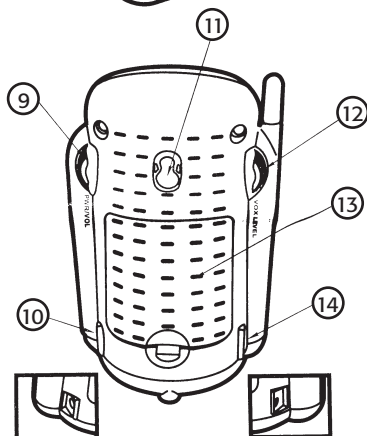
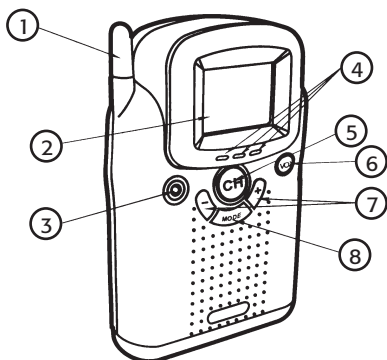
# Babymonitor

Art. Nr. 18-2061/36-1734 • Modell GA4662

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Förpackningen innehåller

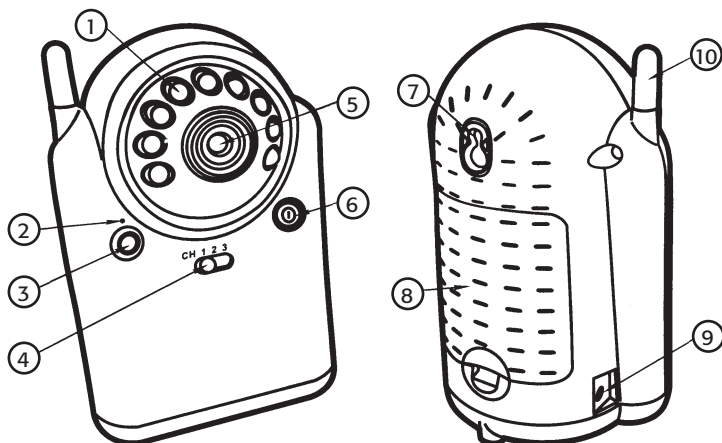
- Kamera
- Monitor
- Kabel med SCART- respektive 3,5 mm anslutning
- Två batterieliminators (DC 6 V, 400 mA för kameran och DC 6 V, 1000mA för monitorn)
- Bältesfäste / Fästplatta med skruvar och pluggar
- Bordsställ (passar till både kameran och monitorn)
- Bruksanvisning



## Beskrivning

### Monitor

1. Antenn
  2. LCD-skärm
  3. Indikatorlampa för dåliga batterier
  4. Kanalindikatorer
  5. Kanalväljare
- OBS!** Kameran och monitorn måste vara inställda på samma kanal.
6. VOX-knapp (Ljudaktiverat auto-läge)
  7. Inställningsknappar (+ och -)
  8. MODE-knapp
  9. Strömbrytare/Volymkontroll
  10. Anslutning för batterielimator  
DC 6 V, 1000 mA
  11. Upphängningshåll
  12. Ratt för inställning av ljudkänsligheten  
i VOX-läget
  13. Batterilucka
  14. AV-anslutning



## Kamera

1. IR-dioder
  2. Mikrofon
  3. Fotosensor
  4. Kanalväljare.
- OBS!** Kameran och monitorn måste vara inställda på samma kanal.
5. Lins
  6. Strömbrytare/Indikatorlampa för av och på
  7. Upphängningshål
  8. Batterilucka
  9. Anslutning för batterieliminatör DC 6 V, 400mA
  10. Antenn

## Säkerhet

- Placera inte apparaten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Håll apparaten och alla dess delar utom räckhåll för barn.
- Öppna inte höljet. Reparationer får endast utföras av kvalificerad personal.
- Överbelasta inte vägguttag eller skarvsladdar eftersom detta kan orsaka brand eller elektriska stötar.
- Använd produkten endast med lämpliga batterier eller med föreskriven batterieliminatör.
- Förvara och använd kameran i utrymmen fria från damm och fukt.
- Förvara inte apparaten i för kalla utrymmen. När den återgår till normal temperatur kan fukt bildas inuti höljet, vilket kan skada kretskorten.
- Förvara inte apparaten i för varma utrymmen. Höga temperaturer kan förkorta livslängden på elektroniska produkter och förvränga eller smälta somliga plaster.
- Utsätt inte apparaten för stötar och slag.
- Tänk på att du använder allmänna radiovågor när apparaten är i drift och att ljud och bild kan sändas till andra 2,4 GHz-mottagare. Även samtal i närliggande rum kan sändas. För att skydda din personliga integritet ska du alltid stänga av kameran när den inte används.

# Att komma igång

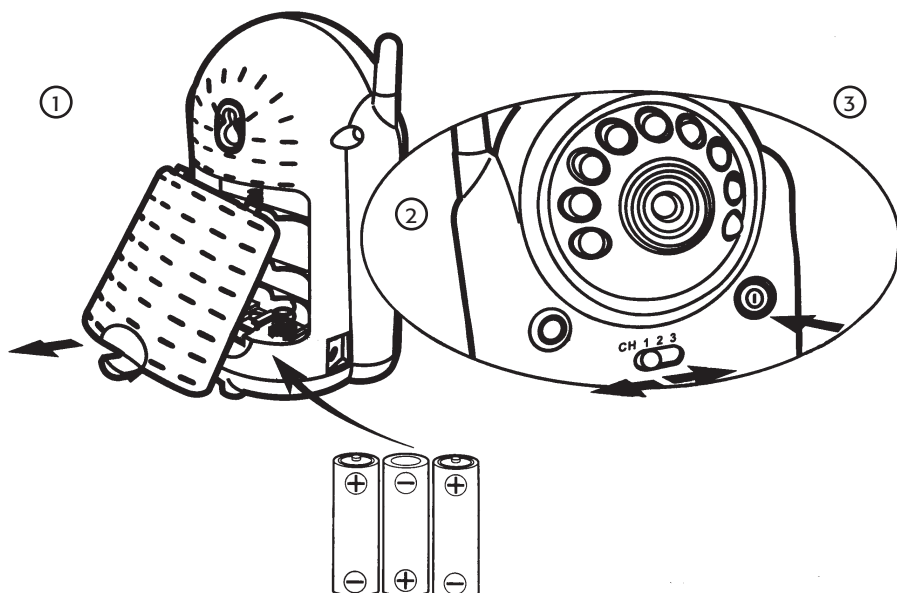
## 1. Kameran

### 1.1 Strömförsörjning

Kameran drivs av antingen 3 st LR6-batterier (uppladdningsbara NiMH-batterier eller alkaliska batterier) eller en batterieliminators ansluten till elnätet.

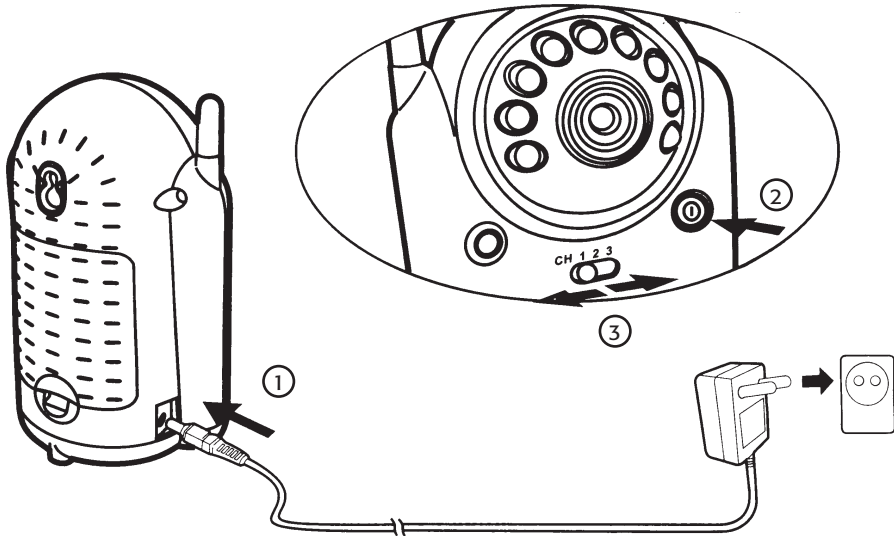
#### Att sätta i batterierna

1. Öppna batteriluckan på baksidan av kameran. (1)
2. Sätt i 3 st LR6-batterier. Följ markeringarna för plus (+) och minus (-) i batterifacket. (2)
3. Stäng batteriluckan och se till att den låser fast ordentligt.  
**OBS!** Blanda aldrig gamla och nya batterier utan byt samtliga batterier samtidigt. Ta ur batterierna om du inte har tänkt att använda apparaten under en längre tid.
4. Tryck på strömbrytaren så att den kommer i läge "på" (ON). Den gröna indikatorlampan börjar lysa. (3)



### Att använda batterieliminatorn

1. Anslut batterieliminatorn först till kameran och sedan till elnätet. Välj rätt batterieliminatortyp – den ska vara märkt DC 6 V, 400 mA. (1)
2. Sätt strömbrytaren i läge "på" (ON). Indikatorlampan börjar lysa. (2)

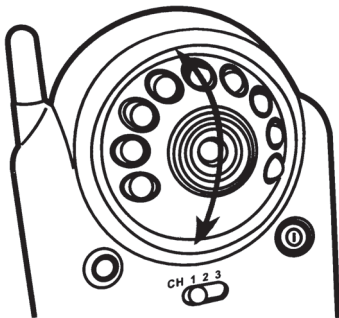


### 1.2 Kanalinställning

Ställ in önskad kanal genom att sätta kanalväljaren i läge 1, 2 eller 3. (3 ovan)  
**OBS!** Kameran och monitorn måste vara inställda på samma kanal.

### 1.3 Kamerainställning

Placera kameran på lämplig plats, rikta den mot den plats du vill övervaka och justera vinkeln genom att vrida linshuvudet uppåt eller nedåt.



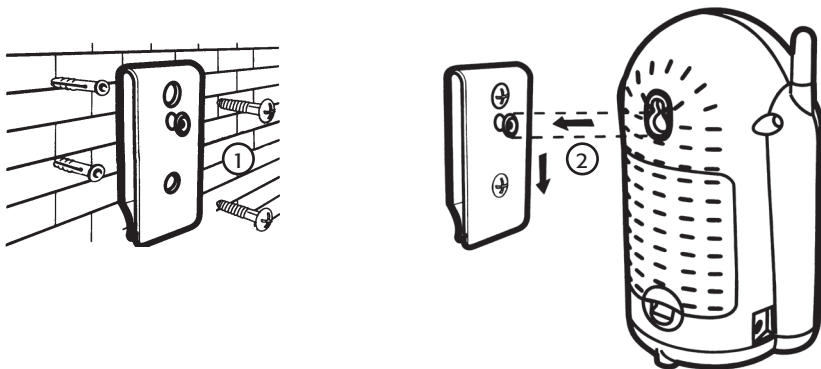


## 1.4 Att montera kameran på väggen

Det medföljande fästet kan användas som bältesfäste eller som väggfäste för en av enheterna.

**OBS!** Mottagningen på monitorn bör testas innan du sätter kameran på plats. Be någon att hålla kameran på den plats du har valt för den medan du kontrollerar monitorns mottagning. Om du får störningar eller andra problem, titta i avsnittet om felsökning. Du kanske behöver välja en annan plats i rummet att montera kameran på.

1. Borra två hål med 33 mm mellanrum där du vill montera kameran.
2. Sätt fast fästplattan på väggen med hjälp av de medföljande skruvarna och pluggarna. (1)
3. Placera kameran så att piggen på fästplattan passar in i fästhållet på baksidan av kameran. Tryck lätt inåt, för sedan kameran nedåt för att fixera den på plats. (2)



## 1.5 Mörkerläge

Kameran är utrustad med 9 högintensitets lysdioder för att kunna ta upp klara bilder i mörka utrymmen. När den inbyggda fotosensorn känner att ljuset inte räcker till aktiveras dessa lysdioder automatiskt.

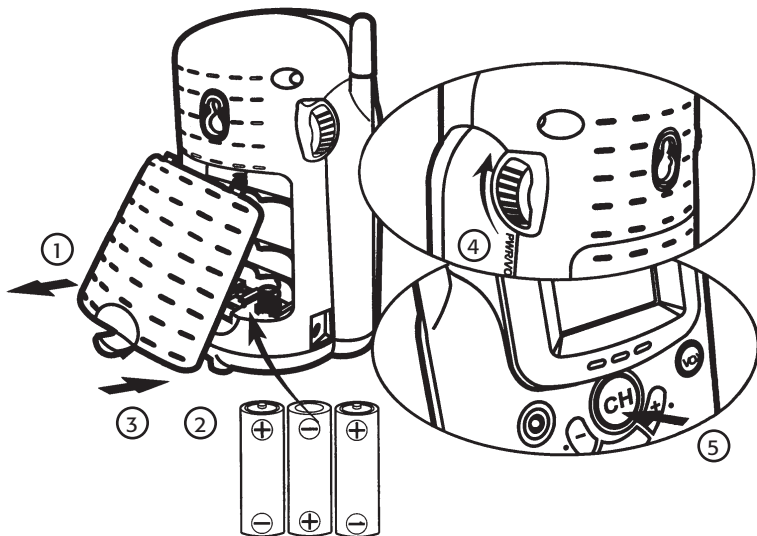
## 2. Monitorn

### 2.1 Strömförsörjning

Monitorn drivs av antingen 3 st LR6-batterier (uppladdningsbara NiMH-batterier) eller en batterieliminators ansluten till elnätet.

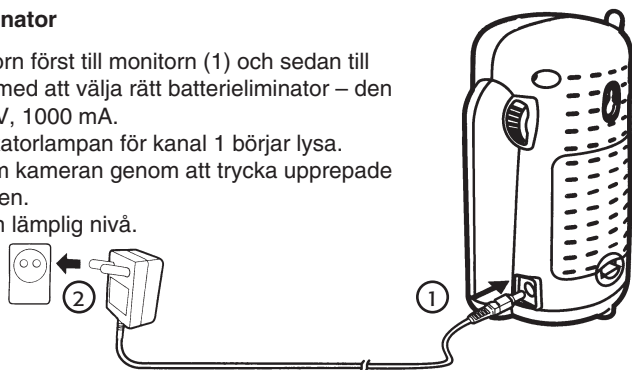
#### Att sätta i batterierna

1. Öppna batteriluckan på baksidan av monitorn. (1)
2. Sätt i 3 st LR6-batterier. Följ markeringarna för plus (+) och minus (-) i batterifacket. (2)
3. Stäng batteriluckan och se till att den låser fast ordentligt. (3)  
**OBS!** Blanda aldrig gamla och nya batterier utan byt samtliga batterier samtidigt. Ta ur batterierna om du inte har tänkt att använda apparaten under en längre tid.
4. Slå på monitorn genom att vrida på ratten. (4) Indikatorlampan för kanal 1 börjar lysa. Välj samma kanal som kameran genom att trycka upprepade gånger på kanalväljaren (CH). (5)
5. Justera volymen till en lämplig nivå.



#### Att använda batterieliminators

1. Anslut batterieliminators först till monitorn (1) och sedan till elnätet. (2) Var noga med att välja rätt batterieliminators – den ska vara märkt DC 6 V, 1000 mA.
2. Slå på monitorn. Indikatorlampan för kanal 1 börjar lysa. Välj samma kanal som kameran genom att trycka upprepade gånger på kanalväljaren.
3. Justera volymen till en lämplig nivå.



### Att ladda batterierna

Monitorns batterifack kan användas som en batteriladdare.

**OBS!** Endast uppladdningsbara NiMH-batterier.

1. Öppna batteriluckan på baksidan av monitorn.
2. Sätt i 3 st laddningsbara LR6-batterier. Följ markeringarna för plus (+) och minus (-) i batterifacket.
3. Stäng batteriluckan och se till att den låser fast ordentligt.
4. Anslut batterieliminatormärkt DC 6 V, 1000mA först till monitorn (DC IN), sedan till vägguttaget.
5. Den röda indikatorlampan tänds när laddningen påbörjas.
6. När batterierna är färdigladdade släcks den röda indikatorlampan.

### OBS!

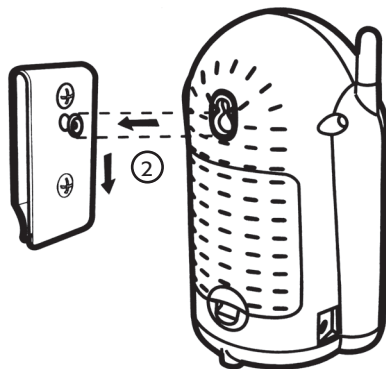
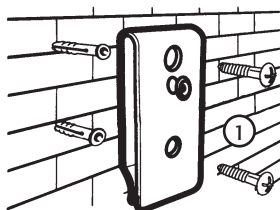
- Använd endast uppladdningsbara NiMH-batterier! Om du använder ett felaktigt batteri kan det explodera.
- När indikatorlampan på monitorn blinkar grönt är det dags att byta batterier.
- När indikatorlampan på monitorn blinkar rött används fel typ av batterier.

### 2.2 Monitorns placering

Det medföljande fästet kan användas som bältesfäste eller som väggfäste för en av enheterna.

### 2.3 Att montera monitorn på väggen

1. Borra två hål med 33 mm mellanrum där du vill montera monitorn.
2. Sätt fast fästplattan på väggen med hjälp av de medföljande skruvarna och pluggarna. (1)
3. Placera kameran så att piggen på fästplattan passar in i fästhållet på baksidan av kameran. Tryck lätt inåt, för sedan kameran nedåt för att fixera den på plats. (2)



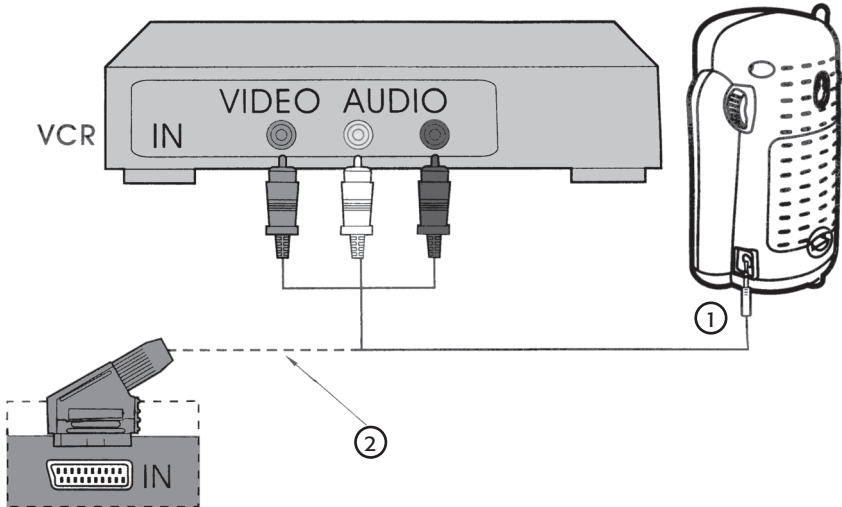
### 2.4 Bordsställ

Sätt monitorn i bordsstället för att få en annan vinkel.

## Övriga funktioner

### Att spela in på en videobandspelare

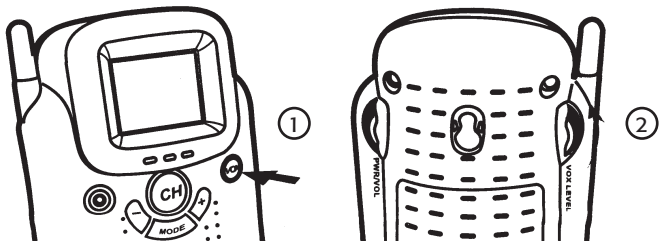
1. Med monitorn följer en kabel med SCART- respektive 3,5 mm anslutning som kan anslutas till en videobandspelare för inspelning.
2. Anslut 3,5 mm-kontakten på kabeln till uttaget märkt "A/V out" på monitorn. (1)  
Anslut sedan den andra änden av kabeln (SCART-anslutningen) till videoenheten. (2)



### Läge för ljudaktivering (auto-läge)

I läget för ljudaktivering kan du ställa in känsligheten för hur hög ljudnivå det ska vara för att monitorn ska aktiveras. Följ dessa steg för att använda ljudaktiveringsfunktionen:

1. Tryck på VOX-knappen på framsidan på monitorn. Detta stänger av bildskärmen, men indikatorn för "på" lyser. (1)
2. Ställ in känsligheten på lämplig nivå mellan 0 och 9. 0 för lägst känslighet och 9 för maximal känslighet. (2)
3. När något ljud inne i samma rum som kameran når den förinställda nivån kommer bildskärmen på monitorn att aktiveras automatiskt. Den stängs av igen efter ca 30 sek. **OBS!** I läget för ljudaktivering kan monitorn endast känna av signaler från en kamera i taget.



## Klocka

1. Tryck på plus(+)-knappen för att se klockan.
2. Tryck på minus(-)-knappen för att dölja klockan.
3. Att ställa klockan:
  - Timmar  
Tryck på MODE-knappen upprepade gånger tills siffrorna för timmar blinkar. Använd sedan plus(+)- och minus(-)-knapparna för att ställa in rätt tid.
  - Minuter  
Tryck på MODE-knappen upprepade gånger tills siffrorna för minuter blinkar. Använd sedan plus(+)- och minus(-)-knapparna för att ställa in rätt tid.

## Att justera ljusstyrkan på displayen

1. Tryck på MODE-knappen upprepade gånger tills symbolen för ljusstyrka syns.
2. Använd sedan plus(+)- och minus(-)-knapparna för att ställa in rätt ljusstyrka.

## Att justera kontrasten på displayen

1. Tryck på MODE-knappen upprepade gånger tills symbolen för kontrast syns.
2. Använd sedan plus(+)- och minus(-)-knapparna för att ställa in rätt kontrast.

## Tidtagning

1. Tryck upprepade gånger på MODE-knappen tills tidtagningen syns på displayen.
2. Tryck på plus(+)-knappen för att starta och stoppa tidtagningen.
3. Tryck på minus(-)-knappen för att nollställa tidtagningen.

## Skötsel

- Fingeravtryck och smuts på kameranlinsen kan försämra kamerans prestanda avsevärt. Undvik att röra vid kameranlinsen med din fingrar.
- Skulle linsen bli smutsig, använd en mjuk trasa för att göra ren den.

## Felsökning och åtgärder

### Om du inte får någon signal alls

- Se till att både kameran och monitorn är påslagna.
- Se till att alla kontakter är ordentligt anslutna.
- Kontrollera att kameran och monitorn är inställda på samma kanal.
- Om kameran och monitorn drivs av batterier, byt ut samtliga batterier.

### Om signalen är dålig eller det förekommer störningar

- Kontrollera att kameran och monitorn är inställda på samma kanal.
- Om det finns en mikrovågsugn mellan kameran och monitorn, stäng av eller flytta på den.
- Kontrollera att enheterna befinner sig inom varandras räckvidd (ca 100 m om ytan är öppen).
- Om indikatorn för "på" lyser, men det bara går fram ljud och ingen bild till monitorn kan den vara i läge för ljudaktivering. Tryck på VOX-knappen för att slå på bildskärmen.

## Återvinning

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Tekniska data

### Kamera

Frekvens	2,4 GHz
Kanaler	3 kanaler
Moduleringsmetod	FM
Antenn	Inbyggd, rundstrålande
Bildsensor	1/3" CMOS bildsensor
Lins	f 6,0 mm, F 1,8
Yttermått	8,6 x 13,5 x 5,8 cm
Vikt	185 g (utan batterier)
Strömförsörjning	DC 6 V, 400 mA eller 3 st LR6-batterier
Verkningstemperatur	0 °C - 40 °C

### Monitor

Frekvens	2,4 GHz
Kanaler	3 kanaler
Moduleringsmetod	FM
Antenn	Inbyggd, rundstrålande
Bildskärm	1,5" LTPS-TFT LCD
Färger	Fullfärgsbildskärm
Yttermått	8,6 x 13,5 x 6,7 cm
Vikt	155 g
Strömförsörjning	DC 6 V, 1000 mA eller 3 st uppladdningsbara NiMH LR6-batterier
Verkningstemperatur	0 °C - 40 °C

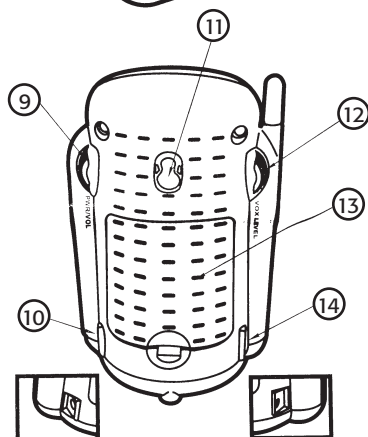
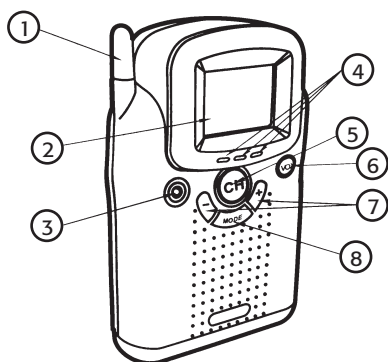
# Babymonitor

Art. Nr. 18-2061/36-1734 • Modell GA4662

Les igjennom hele bruksanvisningen grundig, og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.

## Dette er med i forpakningen

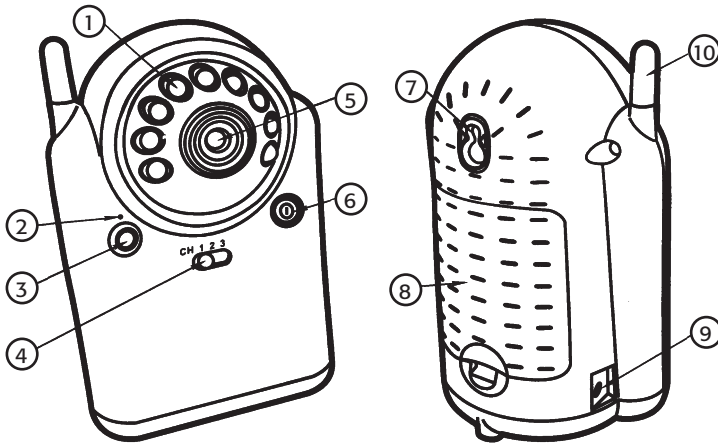
- Kamera
- Monitor
- Kabel med SCART- respektive 3,5 mm tilkobling
- To batterieliminatore (9 V DC, 400 mA for kameraet og 9 V DC, 1000 mA for monitoren)
- Beltefeste/Festeplate med skruer og plugg
- Bordstativ (passer til både kameraet og monitoren)
- Bruksanvisning



## Apparatets deler

### Monitor

1. Antenne
  2. LCD-skjerm
  3. Indikatorlampe for dårlige batterier
  4. Kanalindikatorer
  5. Kanalvelgere.
- OB!** Kameraet og monitoren må være innstilt på samme kanal.
6. VOX-knapp (Lydaktivert auto-modus)
  7. Innstillingsknapper (+ og -)
  8. MODE-knapp
  9. Strømbryter/Volumkontroll
  10. Tilkobling for batterieliminatore 6 V DC, 100 mA
  11. Hull for opphenging
  12. Ratt for innstilling av lydfølsomheten i VOX-modus
  13. Batteriluke
  14. AV-tilkobling



## Kamera

1. IR-dioder
2. Mikrofon
3. Fotosensor
4. Kanalvelgere.
- OBS!** Kameraet og monitoren må være innstilt på samme kanal.
5. Linse
6. Strømbryter/Indikatorlampe for av og på
7. Hull for opphenging
8. Batteriluke
9. Tilkobling for batterieliminatører 6 V DC, 400 mA
10. Antenne

## Sikkerhet

- Plasser ikke produktet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske.
- Hold produktet og alle deler utenfor rekkevidde for barn.
- Dekselet må ikke åpnes. Reparasjoner må kun utføres av kvalifiserte personer.
- Overbelast ikke vegguttak eller skjøteledninger da dette kan forårsake brann eller elektrisk støt.
- Bruk produktet kun med egnede batterier eller med anbefalt batterieliminatør.
- Oppbevar og bruk kameraet der det er fritt for støv og fuktighet.
- Oppbevar ikke apparatet i for kalde rom. Når kamera kommer tilbake til normal temperatur, kan fuktighet dannes inne i dekslet, noe som kan skade kretskortet.
- Oppbevar ikke apparatet i for varme rom. Høye temperaturer kan forkorte levetiden på elektroniske produkter og forvrenge eller smelte noen typer plast.
- Utsett ikke apparatet for slag og støt.
- Husk at du bruker vanlige radiobølger når apparatet er i drift, og at lyd og bilde kan sendes til andre 2,4 GHz-mottakere. Også samtaler i nærliggende rom kan sendes. For å beskytte din personlige integritet skal du alltid skru av kameraet når det ikke er i bruk.



# Kom i gang

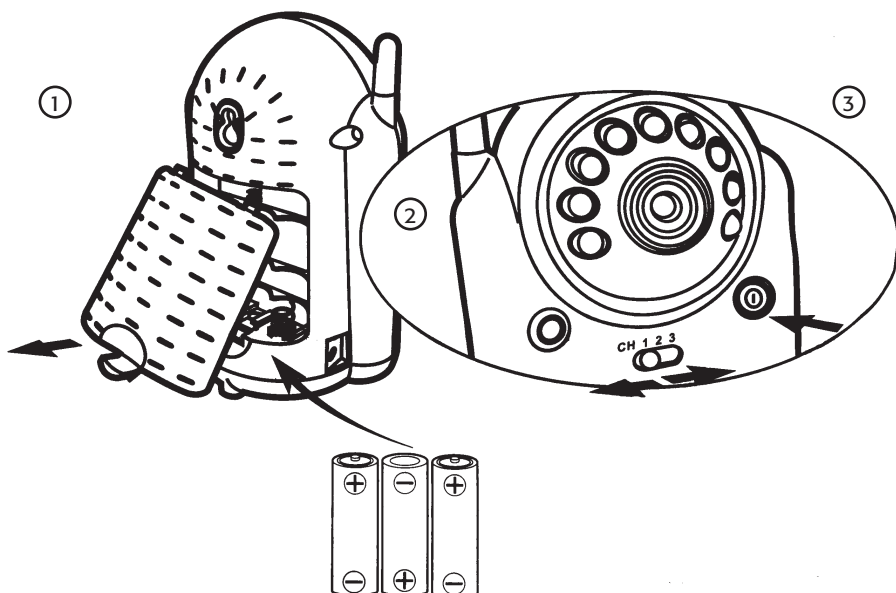
## 1. Kameraet

### 1.1 Strømforsyning

Kameraet drives av enten 3 stk. LR6-batterier (oppladbare NiMH-batterier eller alkaliske batterier) eller en batterieliminatorkoblet til strømnettet.

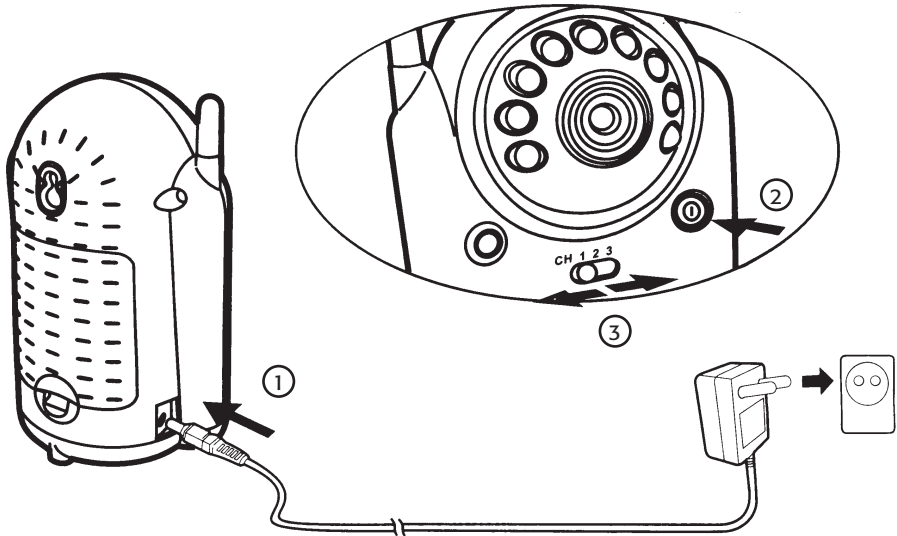
#### Å sette i batteriene

1. Åpne batteriluken på baksiden av kameraet. Se fig. 3
2. Sett i 3 stk. LR6-batterier. Følg markeringene for pluss (+) og minus (-) i batteriholderen. Se fig. 3
3. Steng batteriluken og påse at den lukkes ordentlig.  
**OBS!** Bland aldri gamle og nye batterier. Skift alle batteriene samtidig. Ta ut batteriene hvis du ikke har tenkt å bruke apparatet på en stund.
4. Trykk på strømbryteren så den står på "ON". Den grønne indikatorlampen begynner å lyse.



## Å bruke batterieliminatoren

1. Koble batterieliminatoren først til kameraet, og deretter til strømmettet. Velg riktig batterieliminimator – den skal være merket 6 V DC, 400 mA. (1)
2. Still strømbryteren på "ON" Indikatorlampen begynner å lyse. (2)

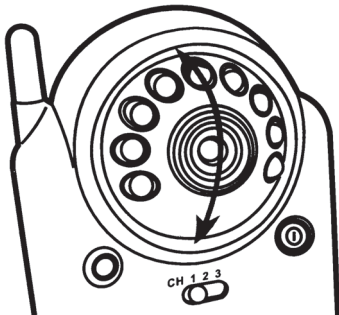


### 1.2 Kanalinstilling

Still inn ønsket kanal ved å sette kanalvelgeren på 1, 2 eller 3. (3)  
**OBS!** Kameraet og monitoren må være innstilt på samme kanal.

### 1.3 Kamerainnstilling

Plasser kameraet på en egnet plass, rett den mot den plassen du vil overvåke og juster vinkelen ved å vri linsehodet oppover eller nedover.

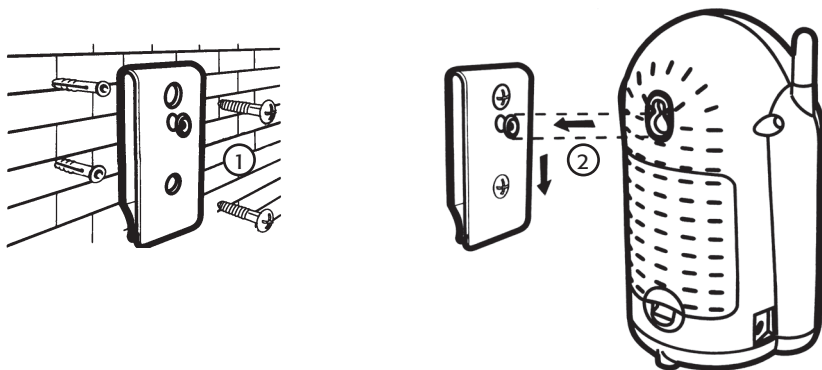


## 1.4 Å montere kameraet på veggen.

Det medfølgende festet kan brukes som beltefeste eller som veggfeste for en av enhetene.

**OBS!** Mottakingen på monitoren bør testes før du fester kameraet. Be noen holde kameraet på den plassen du har valgt, mens du kontrollerer monitorens mottak. Dersom du får forstyrrelser eller andre problemer, se i avsnittet om feilsøking. Du må kanskje velge et annet sted i rommet å montere kameraet på.

1. Bor to hull med 33 mm mellomrom der du vil montere kameraet.
2. Fest festeplaten på veggen ved hjelp av de medfølgende skruene og pluggene. (1)
3. Plasser kameraet så piggen på festeplaten passer inn i festehullet på baksiden av kameraet. Trykk lett innover, og før deretter kameraet nedover for å feste den på plass. (2)



## 1.5 Mørkemode

Kameraet er utstyrt med 6 høyintensitets lysdioder for å kunne ta opp klare bilder i mørke rom. Når den innebygde fotosensoren kjenner at lyset ikke strekker til, aktiveres disse lysdioder automatisk.

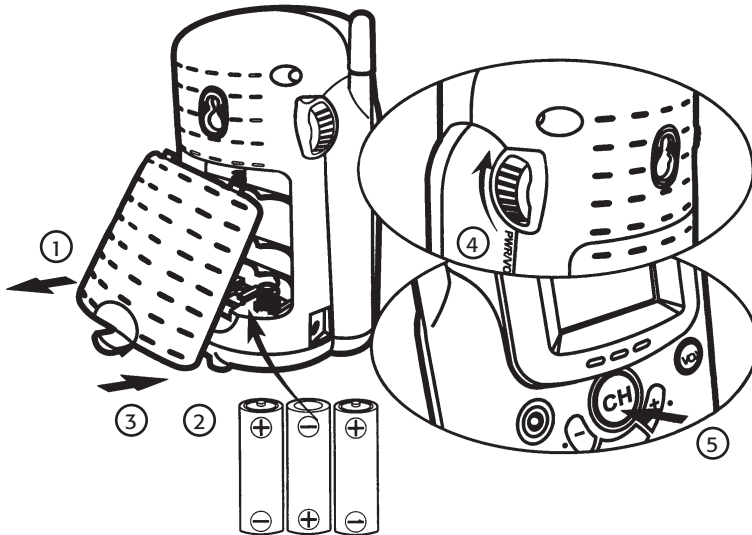
## 2. Monitoren

### 2.1 Strømforsyning

Monitoren drives enten av 3 stk. LR6-batterier (oppladbare NiMH-batterier eller alkaliske batterier) eller en batterieliminatorkoblet til strømmettet.

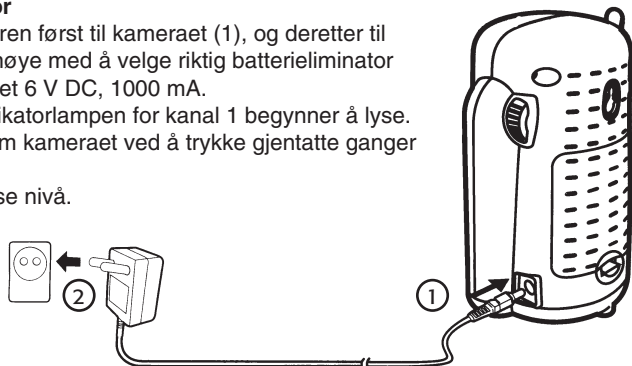
#### Å sette i batteriene

1. Åpne batteriluken på baksiden av monitoren. (1)
2. Sett i 3 stk. LR6-batterier. Følg markeringene for pluss (+) og minus (-) i batteriholderen. (2)
3. Steng batteriluken og påse at den lukkes ordentlig. (3)  
**OBS!** Bland aldri gamle og nye batterier. Skift alle batteriene samtidig. Ta ut batteriene hvis du ikke har tenkt å bruke apparatet på en stund.
4. Slå på monitoren ved å vri på rattet. (4) Indikatorlampen for kanal 1 begynner å lyse. Velg samme kanal som kameraet ved å trykke gjentatte ganger på kanalvelgeren (CH). (5)
5. Juster volumet til passe nivå.



#### Å bruke batterieliminatorkoblet

1. Koble batterieliminatorkoblet først til kameraet (1), og deretter til strømmettet (2). Vær nøye med å velge riktig batterieliminatorkoblet – den skal være merket 6 V DC, 1000 mA.
2. Slå på monitoren. Indikatorlampen for kanal 1 begynner å lyse. Velg samme kanal som kameraet ved å trykke gjentatte ganger på kanalvelgeren.
3. Juster volumet til passe nivå.



## Lading av batteriene

Monitorens batteriholder kan brukes som batterilader.

**OBS!** Kun oppladbare NiMH-batterier.

1. Åpne batteriluken på baksiden av monitoren.
2. Sett i 3 stk. ladbare LR6-batterier. Følg markeringene for pluss (+) og minus (-) i batteriholderen.
3. Steng batteriluken og påse at den lukkes ordentlig.
4. Koble batterieliminatoren merket 6 V DC, 1000 mA først til monitoren (DC IN), deretter til vegguttaket.
5. Den røde indikatorlampen tennes når ladingen påbegynnes.
6. Når batteriene er ferdigladet slukkes den røde indikatorlampen.

## OBS!

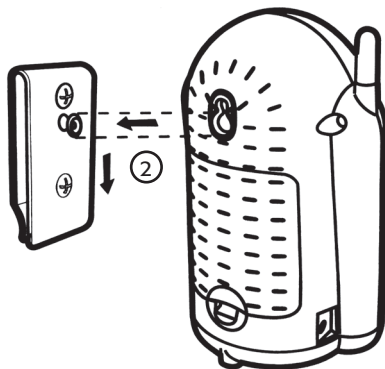
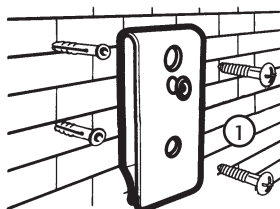
- Bruk kun oppladbare NiMH-batterier. Dersom du bruker et feil batteri, kan det eksplodere.
- Når indikatorlampen på monitoren blinker grønt, er det på tide å bytte batterier.
- Når indikatorlampen på monitoren blinker rødt, brukes feil type batterier.

## 2.2 Monitorens plassering

Det medfølgende festet kan brukes som beltefeste eller som veggfeste for en av enhetene.

## 2.3 Å montere monitoren på veggen

1. Bor to hull med 33 mm mellomrom der du vil montere monitoren.
2. Fest festeplaten på veggen ved hjelp av de medfølgende skruene og pluggene. (1)
3. Plasser kameraet så piggen på festeplaten passer inn i festehullet på baksiden av kameraet. Trykk lett innover, og før deretter kameraet nedover for å feste den på plass. (2)



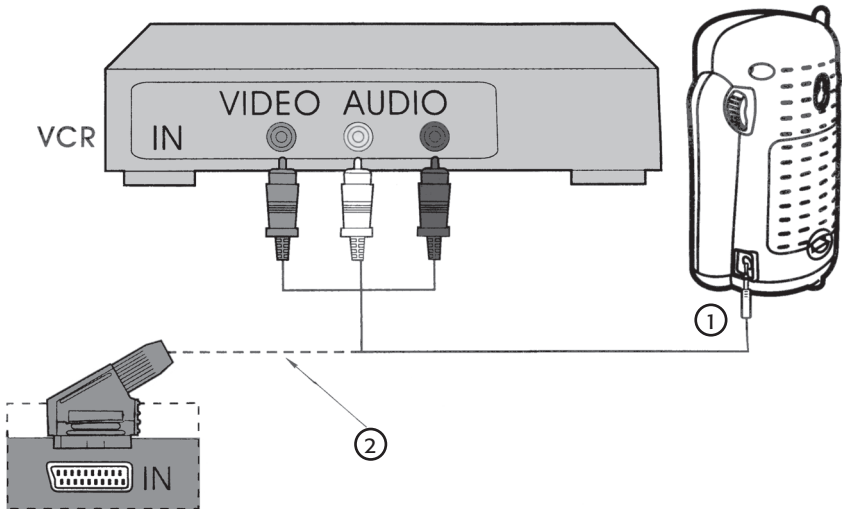
## 2.4 Bordstativ

Sett monitoren i bordstativet for å få en annen vinkel.

## Øvrige funksjoner

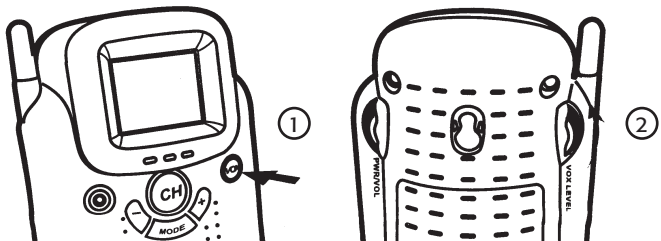
### Å spille inn på en videospiller

1. Med monitoren følger en kabel med SCART- respektive 3,5 mm tilkobling som kan kobles til en videospiller for innspilling.
2. Koble 3,5 mm-kontakten på kabelen til uttaket merket "A/V out" på monitoren. (1)  
Koble deretter den andre enden av kabelen (SCART-tilkoblingen) til videoenheten. (2)



I modus for lydaktivering kan du stille inn følsomheten for hvor høyt lydnivå det skal være for at monitoren skal aktiveres. Følg dette trinn for trinn for å bruke lydaktiveringsfunksjonen:

1. Trykk på VOX-knappen på forsiden på monitoren. Dette stenger av bildeskjermen, men indikatoren for "på" lyser. (1)
2. Still inn følsomheten på passende nivå mellom 0 og 9 for lavest mulig følsomhet og 9 for maksimal følsomhet. (2)
3. Når en lyd inne i samme rom som kameraet når det forhåndsinnstilte nivået, vil bildeskjermen på monitoren aktiveres automatisk. Den går av igjen etter ca. 30 sek.  
**OBS!** I modus for lydaktivering kan monitoren kun merke signaler fra et kamera om gangen.



## Klokke

1. Trykk på pluss (+)-knappen for å se klokken.
2. Trykk på minus (-)-knappen for å skjule klokken.
3. Å stille klokken:
  - Timer  
Trykk på MODE-knappen gjentatte ganger til sifrene for timer blinker.  
Bruk deretter pluss(+)- og minus(-)-knappene for å stille inn riktig tid.
  - Minutter  
Trykk på MODE-knappen gjentatte ganger til sifrene for minutter blinker.  
Bruk deretter pluss(+)- og minus(-)-knappene for å stille inn riktig tid.

## Å justere lysstyrken i displayet

1. Trykk på MODE-knappen gjentatte ganger til symbolene for minutter blinker.
2. Bruk deretter pluss (+)- og minus (-)-knappene for å stille inn riktig lysstyrke.

## Å justere kontrasten i displayet

1. Trykk på MODE-knappen gjentatte ganger til symbolene for kontrast vises.
2. Bruk deretter pluss (+)- og minus (-)-knappene for å stille inn riktig kontrast.

## Tidtaking

1. Trykk gjentatte ganger på Mode til tidtaking vises i displayet.
2. Trykk på pluss (+)-knappen (c) for å starte og stoppe tidtakingen.
3. Trykk på minus (-)-knappen for å nullstille stoppeklokken.

## Vedlikehold

- Fingeravtrykk og smuss på kameralinsen kan forverre kameraets ytelse betydelig. Unngå å berøre kameralinsen med dine fingrer.
- Skulle linsen bli skitten, bruk en myk klut for å rengjøre den.

# Mulige feil og tiltak for å rette på disse

## Dersom du ikke får signal i det hele tatt

- Påse at både kameraet og monitoren er slått på.
- Påse at alle kontakter er ordentlig koblet til.
- Kontroller at kameraet og monitoren er innstilt på samme kanal.
- Dersom kameraet og monitoren drives av batterier, bytt ut samtlige batterier.

## Dersom signalet er dårlig eller det forekommer forstyrrelser

- Kontroller at kameraet og monitoren er innstilt på samme kanal.
- Dersom det finnes en mikrobølgeovn mellom kamera og monitor, skru av eller flytt den.
- Kontroller at enhetene befinner seg innen hverandres rekkevidde (ca. 100 m hvis flaten er åpen).
- Dersom indikatoren for "på" lyser, men at du bare får fram lyd og ikke bilde på monitoren, kan den stå i lydaktiveringsmodus. Trykk på VOX-knappen for å slå på bildeskjermen.

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Tekniske data

### Kamera

Frekvens:	2,4 GHz
Kanaler:	3 kanaler
Moduleringsmetode:	FM
Antenne:	Innebygd, rundstrålende
Bildesensor:	1/3" CMOS bildesensor
Linse:	f 6,0 mm, F 1,8
Ytre mål:	8,6 x 13,5 x 5,8 cm
Vekt:	185 g (uten batterier)
Strømforsyning:	6 V DC, 400 mA eller 3 stk. LR6-batterier
Egnet for temperaturer:	0 °C - 40 °C

### Monitor

Frekvens:	2,4 GHz
Kanaler:	3 kanaler
Moduleringsmetode:	FM
Antenne:	Innebygd, rundstrålende
Bildeskjerm:	1,5" LTIPS-TFT LCD
Farger:	Fullfargebildeskjerm
Ytre mål:	8,6 x 13,5 x 6,7 cm
Vekt:	155 g
Strømforsyning:	6 V DC, 1000 mA eller 3 stk. ladbare NiMH LR6-batterier.
Egnet for temperaturer:	0 °C - 40 °C



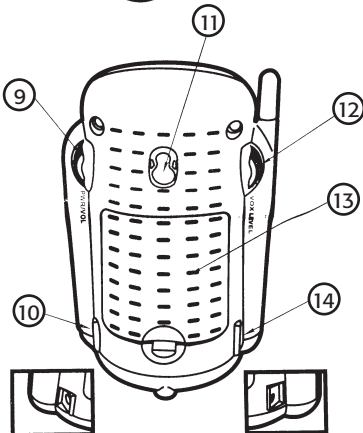
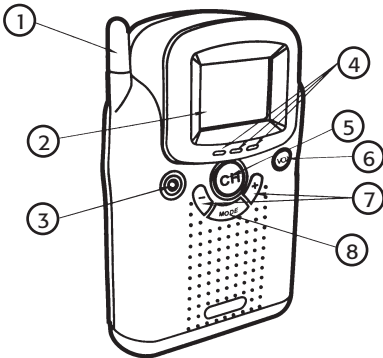
# Vauvamonitori

Nro. 18-2061/36-1734 • Malli GA4662

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Pakkauksen sisältö

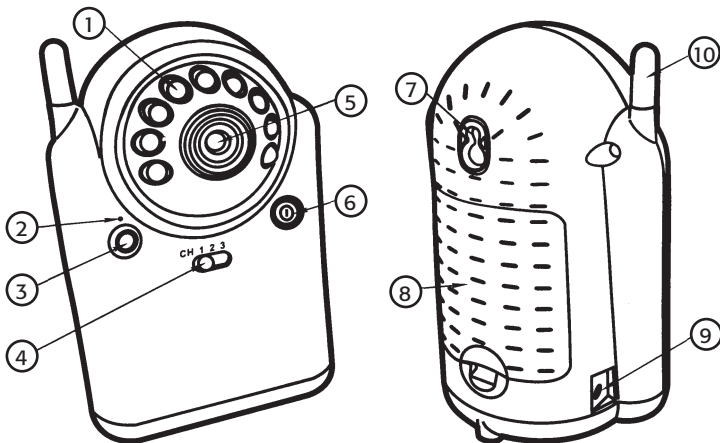
- Kamera
- Monitori
- Kaapeli, jossa SCART-liitin ja 3,5 mm:n liitin
- Kaksi muuntajaa (DC 6 V, 400 mA kameralle ja DC 6 V, 1000 mA monitorille)
- Vyökiinnike / Kiinnityslevy, jossa ruuvit ja tulpat
- Pöytäteline (sopii sekä kameralle että monitorille)
- Käyttöohje



## Tuotteen kuvaus

### Monitori

1. Antenni
2. LCD-näyttö
3. Akkuparistojen heikon varaustason merkkivalo
4. Kanavamerkinnät
5. Kanavanvalitsin  
**HUOM.!** Näyttö ja kamera tulee säätää samalle kanavalle.
6. VOX-painike (Ääniaktivoitu automaattitila)
7. Säätopainikkeet (+ ja -)
8. MODE-painike
9. Virtakytkin/Äänenvoimakkuus
10. Liitäntä muuntajalle (DC 6 V, 1000 mA)
11. Ripustusaukko
12. Äänenherkkyyden säätö VOX-tilassa.
13. Paristolokero
14. AV-liitäntä



## Kamera

1. IR-ledit
2. Mikrofoni
3. Fotosensori
4. Kanavanvalitsin. **HUOM.!** Näyttö ja kamera tulee säätää samalle kanavalle.
5. Linssi
6. Virtakytkin/merkkivalo (päällä/pois päältä)
7. Ripustusaukko
8. Paristolokero
9. Liitäntä muuntajalle DC 6 V, 400 mA
10. Antenni

## Turvallisuus

- Älä sijoita laitetta sellaiseen paikkaan, josta se voi tippua veteen tai muuhun nesteeseen.
- Pidä laite ja sen osat lasten ulottumattomissa.
- Älä avaa laitteen kotelo! Laitteen saa korjata ainoastaan valtuutettu henkilö!
- Älä ylikuormita pistorasiaa tai jatkojohtoja, sillä se saattaa aiheuttaa palon tai sähköiskun.
- Käytä ainoastaan sopivia paristoja tai yllä mainittuja muuntajia.
- Säilytä ja käytä laitetta pölyttömässä ja kuivassa tilassa.
- Älä säilytä laitetta kylmissä tiloissa. Kun laite otetaan kylmästä tilasta normaaliin lämpötilaan, saattaa kotelon sisään muodostua kosteutta, joka voi vahingoittaa piirikorttia.
- Älä säilytä laitetta kuumissa tiloissa. Korkea lämpötila saattaa lyhentää elektronisten laitteiden käyttöikää ja vahingoittaa tai sulattaa muoviosia.
- Älä altista tuotetta iskuille tai tärähdyksille.
- Ota huomioon, että laite käyttää yleisiä radioaaltoja ja että ääni ja kuva saattavat olla muiden 2,4 GHz-laitteiden käyttäjien nähtävissä ja kuultavissa. Tämä koskee myös lähellä olevia huoneita (esim. puhetta). Vältä tahattomat kuuntelutilanteet sammuttamalla kamera silloin kun sitä ei käytetä.

# Käytön aloittaminen

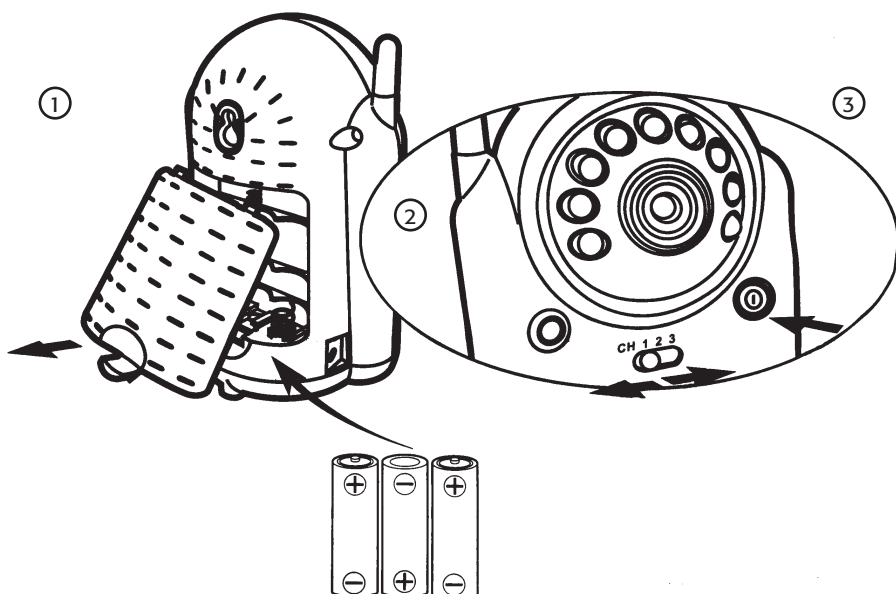
## 1. Kamera

### 1.1 Virtalähde

Kamera toimii joko kolmella LR6-paristolla (ladattavat NiMH-akut tai alkaliparistot) tai verkkovirtaan liitetyllä muuntajalla.

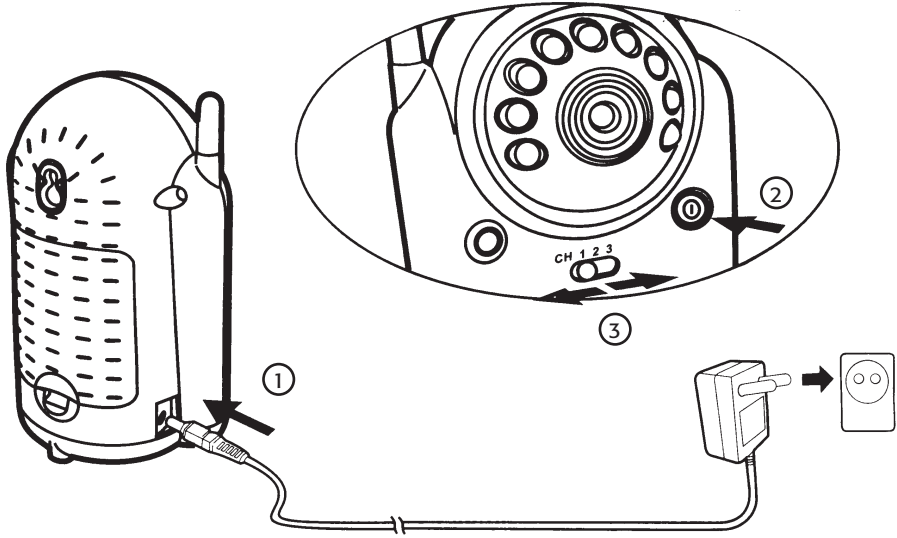
#### Paristojen asetus

1. Avaa kameras takapuolella oleva paristolokero. (1)
2. Aseta kolme LR6-paristoa. Noudata paristolokeron napaisuusmerkkintöjä. (2)
3. Sulje paristolokeron kansi (varmista, että se menee kunnolla kiinni).  
**HUOM.!** Älä sekoita uusia ja vanhoja paristoja vaan vaihda aina kaikki paristot yhtäaikaan. Poista paristot, mikäli laitetta ei käytetä vähään aikaan.
4. Paina virtakytkintä (asentoon ON). Vihreä merkkivalo syttyy. (3)



## Muuntajan käyttäminen

1. Liitä muuntaja ensin kameraan ja sitten sähköverkkoon. Valitse oikea muuntaja (DC 6 V, 400 mA). (1)
2. Aseta virtakytkin asentoon "ON". Merkkivalo syttyy. (2)

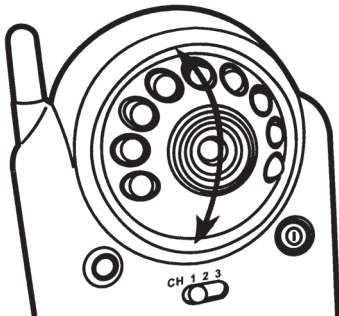


## 1.2 Kanavanvalitsin

Valitse oikea kanava (1, 2 tai 3) kanavanvalitsimella. (3 yllä)  
**HUOM.!** Näyttö ja kamera tulee säätää samalle kanavalle.

## 1.3 Kameran säädöt

Sijoita kamera sopivaan paikkaan. Suuntaa se kohti valvottavaa aluetta ja säädä kulma kääntämällä linssin päätä ylös- tai alaspäin.

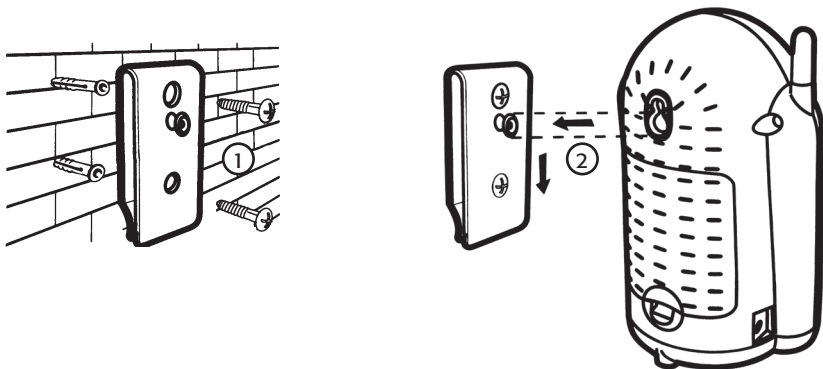


## 1.4 Kameran asentaminen seinälle

Mukana tulevaa kiinnikettä voidaan käyttää vyökiinnikkeenä tai toisen laitteen seinäkiinnikkeenä.

**HUOM.!** Testaa vastaanotto ennen kameran lopullista asentamista. Pyydä toista henkilöä pitämään kameraa valitussa paikassa ja tarkista itse vastaanotto monitorista. Katso kohdasta Vianhaku, mikäli ongelmia ilmenee. Sijoita kamera tarvittaessa toiseen paikkaan.

1. Pora kaksi reikää 33 mm:n päähän toisistaan paikkaan, jonne asennat kameran.
2. Kiinnitä kiinnityslevy seinälle mukana tulevilla ruuveilla ja tulpilla. (1)
3. Aseta kamera niin, että kiinnityslevyn piikki sopii kameran takapuolella olevaan kiinnitysreikään. Paina kevyesti sisään ja vie kameraa alaspäin kiinnittäaksesi sen paikalleen. (2)



## 1.5 Käyttö pimeällä

Kamerassa on 9 voimakasta led-valoa, jotka mahdollistavat käytön pimeässä. Ledit aktivoituvat automaattisesti kun fotosensori havaitsee, että valaistus ei ole riittävä.

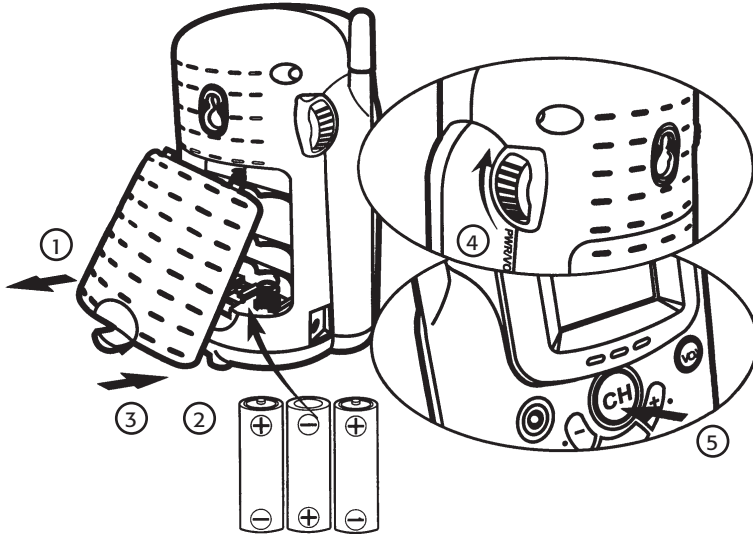
## 2. Monitori

### 2.1 Virtalähde

Monitori toimii joko kolmella LR6-paristolla (ladattavat NiMH-akut) tai verkkovirtaan liitetyllä muuntajalla.

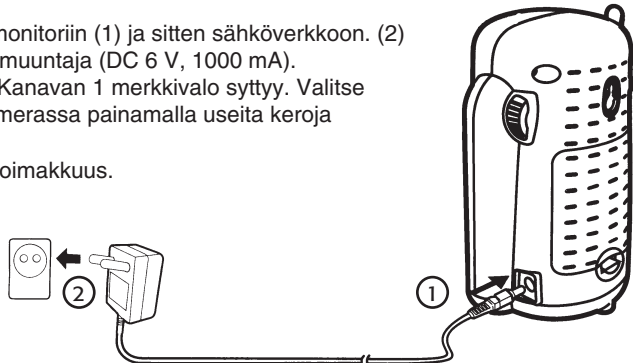
#### Paristojen asetus

1. Avaa monitorin takapuolella oleva paristolokero. (1)
  2. Aseta kolme LR6-paristoa lokeroon. Noudata paristolokeron napaisuusmerkintöjä. (2)
  3. Sulje paristolokeron kansi (varmista, että se menee kunnolla kiinni). (3)
- HUOM!** Älä sekoita uusia ja vanhoja paristoja vaan vaihda aina kaikki paristot yhtäaikaan. Poista paristot, mikäli laitetta ei käytetä vähään aikaan.
4. Kytke monitori päälle kääntämällä nuppia. (4) Kanavan 1 merkkivalo syttyy. Valitse sama kanava kuin kamerassa painamalla useita keroja kanavanvalitsinta (CH). (5)
  5. Säädä sopiva äänenvoimakkuus.



#### Muuntajan käyttäminen

1. Liitä muuntaja ensin monitoriin (1) ja sitten sähköverkkoon. (2)
- HUOM!** Valitse oikea muuntaja (DC 6 V, 1000 mA).
2. Laita monitori päälle. Kanavan 1 merkkivalo syttyy. Valitse sama kanava kuin kamerassa painamalla useita keroja kanavanvalitsinta.
  3. Säädä sopiva äänenvoimakkuus.



## Akkujen lataaminen

Monitorin paristolokeroa voidaan käyttää akkujen lataukseen.

**HUOM.!** Käytä ainoastaan ladattavia NiMH-akkuja.

1. Avaa monitorin takapuolella oleva paristolokero.
2. Aseta kolme ladattavaa LR6-akkuja. Noudata paristolokeron napaisuusmerkintöjä.
3. Sulje paristolokeron kansi (varmista, että se menee kunnolla kiinni).
4. Liitä muuntaja (DC, 6 V, 1000 mA) ensin monitoriin (DC IN), ja sitten seinäpistorasiaan.
5. Punainen merkkivalo syttyy kun lataus alkaa.
6. Punainen merkkivalo sammuu latauksen päätyttyä.

## HUOM.!

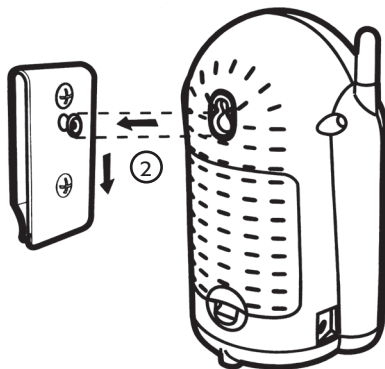
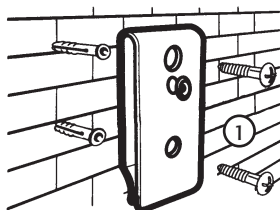
- Käytä ainoastaan ladattavia NiMH-akkuja! Muunlaiset paristot saattavat aiheuttaa räjähdyksen.
- Vaihda akut, kun monitorin merkkivalo alkaa vilkkumaan vihreänä.
- Monitorin merkkivalo vilkkuu punaisena, mikäli laitteessa on vääränlaisia paristoja.

## 2.2 Monitorin sijoittaminen

Mukana tulevaa kiinnikettä voidaan käyttää vyökiinnikkeenä tai toisen laitteen seinäkiinnikkeenä.

## 2.3 Monitorin asentaminen seinälle

1. Poraa kaksi reikää 33 mm:n päähän toisistaan paikkaan, jonne asennat monitorin.
2. Kiinnitä kiinnityslevy seinälle mukana tulevilla ruuveilla ja tulpilla. (1)
3. Aseta kamera niin, että kiinnityslevyn piikki sopii kameran takapuolella olevaan kiinnitysreikään. Paina kevyesti sisään ja vie kameraa alaspäin kiinnittääksesi sen paikalleen. (2)



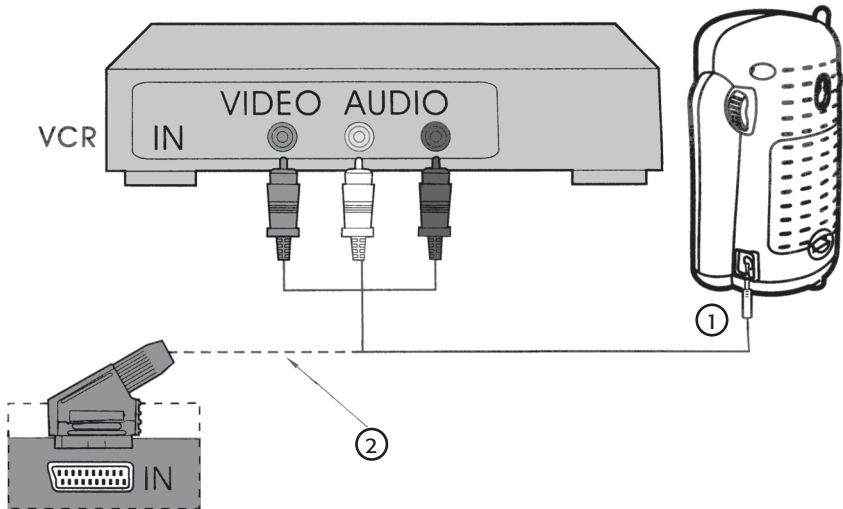
## 2.4 Pöytäteline

Aseta monitori pöytätelineeseen, kun haluat toisen kuvakulman.

## Muut toiminnot

### Videonauhurilla nahoittaminen

1. Monitorin mukana tulevalla kaapelilla (SCART - 3,5 mm) voidaan nauhoittaa kameran kuvaa videonauhurille.
2. Liitä 3,5 mm:n liitin monitorin "A/V out"-liitäntään. (1) Liitä sitten kaapelin toinen pää (SCART) videonauhuriin. (2)



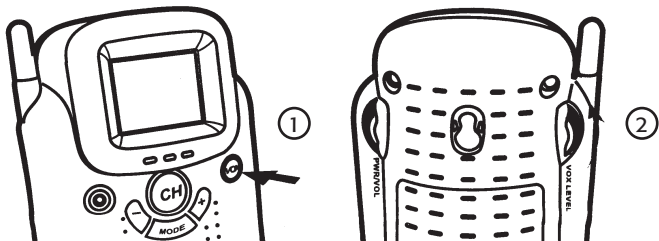
### Ääniaktivoituminen (automaattitila)

Ääniaktivoimistilassa voidaan valita millä äänenvoimakkuudella monitori aktivoituu.

Ääniaktivoitumistilan käyttö:

1. Paina monitorin etupuolella olevaa VOX-painiketta. Tällöin näyttö sammuu, mutta päälläolon merkkivalo palaa. (1)
2. Säädä sopiva äänenvoimakkuus väliltä 0 - 9. 0 on alhaisin herkkyys ja 9 on suurin herkkyys. (2)
3. Kun äänenvoimakkuus kameran läheisyydessä saavuttaa säädetyt tason, monitori aktivoituu automaattisesti. Monitori sammuu noin 30 sekunnin kuluttua.

**HUOM.!** Ääniaktivoitumistilassa monitori vastaanottaa signaalia kerrallaan vain yhdestä kamerasta.





## Kello

1. Katso kellonaikaa painamalla plus (+) -painiketta.
2. Piilota kello painamalla miinus (-) -painiketta.
3. Kellonajan asetus:
  - Tunnit  
Paina MODE-painiketta useita kertoja, kunnes tunnit vilkkuvat.  
Aseta oikea aika plus(+)- ja miinus(-)-painikkeilla.
  - Minuutit  
Paina MODE-painiketta useita kertoja, kunnes minuutit vilkkuvat.  
Aseta oikea aika plus(+)- ja miinus(-)-painikkeilla.

## Näytön kirkkauden säätäminen

1. Paina MODE-painiketta useita kertoja, kirkkauden symboli vilkkuu.
2. Aseta kirkkaus plus(+)- ja miinus(-)-painikkeilla.

## Näytön kontrastin säätäminen

1. Paina MODE-painiketta useita kertoja, kontrastin symboli vilkkuu.
2. Aseta kontrasti plus(+)- ja miinus(-)-painikkeilla.

## Ajanotto

1. Paina MODE-painiketta, kunnes ajanotto näkyy näytöllä.
2. Käynnistä ja pysäytä ajanotto painamalla plus (+) -painiketta.
3. Nollaa ajanotto painamalla miinus (-) -painiketta.

## Hoito

- Kameran linssissä olevat sormenjäljet ja lika heikentävät kameran toimintaa. Älä koske kameran linssiin sormilla.
- Puhdista likainen linssi pehmeällä liinalla.

# Vianhaku ja toimenpiteet

## Ei signaalia

- Varmista, että sekä monitori ja kamera ovat päällä.
- Varmista, että johdot ovat kunnolla kiinni.
- Varmista aina, että molemmissa yksiköissä on sama kanavavalinta.
- Mikäli kamera ja monitori toimivat paristoilla, vaihda kaikki paristot.

## Huono signaali tai häiriöitä

- Varmista aina, että molemmissa yksiköissä on sama kanavavalinta.
- Mikäli kameran ja monitorin välillä on mikroaaltouuni, sammuta se tai siirrä toiseen paikkaan.
- Varmista, että yksiköt ovat kantaman sisällä (noin 100 metriä ilman esteitä).
- Mikäli merkkivalo ”päällä” palaa, mutta monitorista kuuluu vain ääntä, monitori saattaa olla ääniaktivoitumistilassa. Laita monitori päälle painamalla VOX-painiketta.

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvojaan, mikäli olet epävarma.

## Tekniset tiedot

### Kamera

Taajuus	2,4 GHz
Kanavat	3 kanavaa
Modulointitapa	FM
Antenni	Sisäinen, ympärisäteilevä
Kuvakenno	1/3" CMOS-kuvakenno
Linssi	f 6,0 mm, F 1,8
Ulkomitat	8,6 x 13,5 x 5,8 cm
Paino	185 g (ilman paristoja).
Virtalähde	DC 6 V, 400 mA tai 3 kpl LR6-paristoa
Käyttölämpötila	0 °C...40 °C

### Monitori

Taajuus	2,4 GHz
Kanavat	3 kanavaa
Modulointitapa	FM
Antenni	Sisäinen, ympärisäteilevä
Näyttö	1,5" LTPS-TFT LCD
Värit	Täysvärinäyttö
Ulkomitat	8,6 x 13,5 x 6,7 cm
Paino	155 g
Virtalähde	DC 6 V, 1000 mA tai 3 ladattavaa NiMH-akkua (LR6)
Käyttölämpötila	0 °C...40 °C

## Declaration of Conformity



Clas Ohlson AB declares that this babymonitor

**18-2061/36-1734**

**GigaAir 4662 Babymonitor**

consisting of:

**TTA-46T (transmitter)**

**TTA-62R (receiver)**

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Article 3.1a (health): EN 50731

Article 3.1a (safety): EN 60065

Article 3.1b (EMC): EN 301 489-1/-3

Article 3.2 (radio spectrum): EN 300 440-1/-2

**CE 0678**

Insjön, Sweden, March 2008

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Balkow', with a long horizontal flourish extending to the right.

K. Balkow,  
President

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

## SVERIGE

---

KUNDTJÄNST      Tel: 0247/445 00  
                         Fax: 0247/445 09  
                         E-post: kundtjanst@clasohlson.se

INTERNET              www.clasohlson.se

BREV                    Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## NORGE

---

KUNDESENTER      Tlf.: 23 21 40 00  
                         Faks: 23 21 40 80  
                         E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT            www.clasohlson.no

POST                  Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## SUOMI

---

ASIAKASPALVELU    Puh: 020 111 2222  
                         Faksi: 020 111 2221  
                         Sähköposti: info@clasohlson.fi

INTERNET            www.clasohlson.fi

OSOITE                Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

## GREAT BRITAIN

---

                                 For consumer contact, please visit  
                                 **www.clasohlson.co.uk** and click on  
                                 **customer service.**

INTERNET            www.clasohlson.co.uk

**CLAS OHLSON**

www.clasohlson.com